



REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2024/1976 AL COMISIEI

din 19 iulie 2024

de deschidere a unei investigații privind eventuala circumvenție a măsurilor antidumping instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/633 la importurile de glutamat monosodic originar din Republica Populară Chineză prin intermediul importurilor de glutamat monosodic expedit din Malaysia, indiferent dacă acesta a fost sau nu declarat ca fiind originar din Malaysia, și de supunere a acestor importuri la înregistrare

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾ (denumit în continuare „regulamentul de bază”), în special articolul 13 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (5),

după informarea statelor membre,

întrucât:

A. CEREREA

- (1) Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) a primit, în conformitate cu articolul 13 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, o cerere de investigație cu privire la o eventuală circumvenție a măsurilor antidumping instituite la importurile de glutamat monosodic originar din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „RPC”) și de supunere la înregistrare a importurilor de glutamat monosodic (denumit în continuare „MSG”) expedit din Malaysia, indiferent dacă acesta a fost declarat sau nu ca fiind originar din Malaysia.
- (2) Cererea a fost depusă la 7 iunie 2024 de către Ajinomoto Foods Europe.

B. PRODUSUL

- (3) Produsul vizat de posibila circumvenție este glutamatul monosodic, clasificat la data intrării în vigoare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/633 al Comisiei ⁽²⁾ la codul NC ex 2922 42 00 (codul TARIC 2922 42 00 10) și originar din RPC (denumit în continuare „produsul în cauză”). Acesta este produsul căruia i se aplică măsurile aflate în prezent în vigoare.
- (4) Produsul care face obiectul investigației este același cu produsul în cauză, încadrat în prezent la codul NC ex 2922 42 00, dar expedit din Malaysia, indiferent dacă acesta a fost declarat sau nu ca fiind originar din Malaysia (codul TARIC 2922 42 00 15) (denumit în continuare „produsul care face obiectul investigației”).

C. MĂSURILE EXISTENTE

- (5) Măsurile în prezent în vigoare și posibil afectate de circumvenție sunt măsurile antidumping instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/633 (denumite în continuare „măsurile existente”).

D. MOTIVELE

- (6) Cererea conține suficiente elemente de probă care indică faptul că măsurile antidumping existente instituite la importurile produsului în cauză fac obiectul unei circumvenții prin intermediul importurilor produsului care face obiectul investigației.
- (7) Elementele de probă din cerere indică următoarele.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/633 al Comisiei din 14 aprilie 2021 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de glutamat monosodic originar din Republica Populară Chineză și Indonezia, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 132, 19.4.2021, p. 63).

- (8) O modificare a configurației schimburilor comerciale care implică exporturile din RPC și din Malaysia către Uniune a avut loc după instituirea măsurilor privind produsul în cauză.
- (9) Această modificare pare să rezulte dintr-o practică pentru care nu există o motivație suficientă sau o justificare economică alta decât extinderea taxei, și anume transbordarea produsului în cauză via Malaysia către Uniune. În măsura în care există o prelucrare a materiilor prime pentru obținerea de MSG în Malaysia, cererea a susținut că o astfel de prelucrare ar constitui o simplă operațiune de asamblare/incheiere în sensul articolului 13 alineatul (2) din regulamentul de bază.
- (10) Elementele de probă arată că, din cauza practicii descrise mai sus, efectele corective ale măsurilor antidumping în vigoare cu privire la produsul în cauză sunt compromise, atât în ceea ce privește cantitatea, cât și prețurile. Se pare că volume semnificative de importuri de produs care face obiectul investigației au pătruns pe piața UE. În plus, există suficiente elemente de probă care atestă faptul că importurile produsului care face obiectul investigației sunt efectuate la prețuri prejudiciabile.
- (11) În fine, elementele de probă arată că prețurile produsului care face obiectul investigației sunt prețuri de dumping în raport cu valoarea normală stabilită anterior pentru produsul în cauză.
- (12) În cazul în care practici de circumvenție care intră sub incidența articolului 13 din regulamentul de bază, altele decât cea menționată anterior, sunt identificate pe parcursul investigației, acestea ar putea fi, de asemenea, supuse investigației.

E. PROCEDURA

- (13) Ținând cont de cele menționate mai sus, Comisia a concluzionat că există suficiente elemente de probă pentru a justifica deschiderea unei investigații în temeiul articolului 13 alineatul (3) din regulamentul de bază și pentru a înregistra importurile de produs care face obiectul investigației, în conformitate cu articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază.
- (14) În vederea obținerii informațiilor necesare pentru prezenta investigație, toate părțile interesate trebuie să contacteze Comisia în cel mai scurt timp, dar nu mai târziu de termenul-limită stabilit la articolul 3 alineatul (2) din prezentul regulament. Termenul-limită stabilit la articolul 3 alineatul (2) din prezentul regulament se aplică tuturor părților interesate. Dacă este cazul, se pot solicita informații și industriei Uniunii.
- (15) Autorităților din Malaysia și din RPC li se va notifica deschiderea investigației.
 - (a) **Instrucțiuni de transmitere a informațiilor prezentate în scris, a chestionarelor completate și a corespondenței**
- (16) Informațiile transmise Comisiei în scopul desfășurării investigațiilor de apărare comercială trebuie să nu fie protejate prin drepturi de autor. Înainte de transmiterea către Comisie a unor informații și/sau a unor date care fac obiectul drepturilor de autor ale unor părți terțe, părțile interesate trebuie să solicite autorizarea specifică a deținătorului drepturilor de autor care să permită în mod explicit Comisiei: (a) să utilizeze informațiile și datele în scopul prezentei proceduri de apărare comercială; și (b) să furnizeze informațiile și/sau datele părților interesate de prezenta investigație sub o formă care să le permită să își exercite drepturile la apărare.
- (17) Toate informațiile prezentate în scris, inclusiv cele solicitate prin prezentul regulament, chestionarele completate și corespondența transmise de părțile interesate cu titlu confidențial trebuie să poarte mențiunea „Sensitive”^(?) (cu caracter sensibil). Părțile care transmit informații pe parcursul prezentei investigații sunt invitate să ofere motive pentru solicitarea unui tratament confidențial.
- (18) Părțile care transmit informații cu mențiunea „Sensitive” trebuie să furnizeze rezumate cu caracter neconfidențial ale acestora, în temeiul articolului 19 alineatul (2) din regulamentul de bază, care vor purta mențiunea „For inspection by interested parties” („versiune destinată consultării de către părțile interesate”). Rezumatele respective trebuie să fie suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a elementelor esențiale ale informațiilor transmise cu titlu confidențial.

^(?) Un document cu mențiunea „Sensitive” este un document considerat confidențial în temeiul articolului 19 din regulamentul de bază și al articolului 6 din Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 (Acordul antidumping). De asemenea, acesta este protejat în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

- (19) Dacă o parte care furnizează informații confidențiale nu reușește să prezinte motive întemeiate pentru solicitarea unui tratament confidențial sau nu furnizează un rezumat neconfidențial al acestora în formatul și de calitate solicitate, Comisia poate să nu ia în considerare informațiile respective, cu excepția cazului în care se poate demonstra în mod convingător, utilizând surse adecvate, că informațiile sunt corecte.
- (20) Părțile interesate sunt invitate să prezinte toate documentele și cererile prin intermediul TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>) inclusiv cererile de înregistrare ca parte interesată, împuternicirile și fișele de certificare scanate.
- (21) Pentru a avea acces la TRON.tdi, părțile interesate au nevoie de un cont EU Login. Instrucțiuni complete cu privire la modul de înregistrare și de utilizare a TRON.tdi sunt disponibile la adresa: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

Prin utilizarea TRON.tdi sau a e-mailului, părțile interesate își exprimă acordul cu privire la normele aplicabile transmiterii pe cale electronică a informațiilor conținute în documentul intitulat „CORESPONDENȚA CU COMISIA EUROPEANĂ ÎN CAZURILE DE APĂRARE COMERCIALĂ”, care este publicat pe site-ul web al Direcției Generale Comerț: <https://europa.eu/!7tHpY3>.

- (22) Părțile interesate trebuie să își indice numele, adresa, numărul de telefon și o adresă de e-mail valabilă și trebuie să se asigure că adresa de e-mail comunicată este o adresă de e-mail oficială funcțională, care este verificată zilnic. După furnizarea datelor de contact, Comisia va comunica cu părțile interesate doar prin e-mail, cu excepția cazului în care acestea solicită în mod explicit să primească toate documentele din partea Comisiei prin alte mijloace de comunicare sau cu excepția cazului în care natura documentului care trebuie trimis impune utilizarea unei scrisori recomandate. Pentru mai multe reguli și informații privind corespondența cu Comisia, inclusiv principiile aplicabile comunicărilor prin e-mail, părțile interesate sunt invitate să consulte instrucțiunile sus-menționate privind comunicarea cu părțile interesate.
- (23) Adresa de corespondență a Comisiei:

Comisia Europeană
Direcția Generală Comerț
Direcția G
Birou: CHAR 04/039
1049 Bruxelles
BELGIA

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-mail: TRADE-R818-MSG-AC-MALAYSIA@ec.europa.eu

(b) **Colectarea informațiilor și desfășurarea audierilor**

- (24) Toate părțile interesate, inclusiv industria din Uniune, importatorii și orice asociație relevantă sunt invitați să își prezinte în scris punctele de vedere și să furnizeze elemente de probă în sprijinul acestora, cu condiția ca acestea să fie transmise în termenul prevăzut la articolul 3 alineatul (2). În plus, Comisia poate audia părțile interesate, cu condiția ca acestea să prezinte o cerere scrisă din care să reiasă că există motive speciale pentru care ar trebui să fie audiate.

(c) **Cererile de scutire**

- (25) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din regulamentul de bază, importurile de produs care face obiectul investigației pot fi scutite de la aplicarea măsurilor în cazul în care acestea nu constituie o circumvenție.
- (26) Având în vedere faptul că posibila circumvenție a măsurilor are loc în afara Uniunii, se pot acorda scutiri, în conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din regulamentul de bază, producătorilor produsului care face obiectul investigației din Malaysia, care pot demonstra că nu sunt implicați în practici de circumvenție, astfel cum sunt definite la articolul 13 alineatul (1) și la articolul 13 alineatul (2) din regulamentul de bază. Producătorii, dacă există, care doresc să obțină o scutire ar trebui să se facă cunoscuți în termenul prevăzut la articolul 3 alineatul (1) din prezentul regulament. Copii ale formularului de cerere de scutire pentru producătorii-exportatori din Malaysia și ale chestionarelor pentru importatorii din UE sunt disponibile în dosarul destinat consultării de către părțile interesate și pe site-ul web al DG Comerț: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2737>. Chestionarele trebuie să fie trimise în termenul indicat la articolul 3 alineatul (2) din prezentul regulament.

F. ÎNREGISTRAREA

- (27) În temeiul articolului 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, importurile produsului care face obiectul investigației se înregistrează pentru a se asigura faptul că, în cazul în care investigația ar stabili existența unei circumvenții, va fi posibil să se perceapă taxe antidumping de o valoare corespunzătoare care să nu depășească taxa reziduală instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/633, aplicabile cu efect de la data la care a fost impusă înregistrarea unor astfel de importuri.

G. TERMENELE-LIMITĂ

- (28) În vederea unei bune administrări, trebuie să se stabilească termene-limită până la care:
- părțile interesate pot să se facă cunoscute Comisiei, să-i transmită chestionare, să îi prezinte în scris punctele lor de vedere sau orice informații care trebuie să fie luate în considerare pe parcursul investigației;
 - producătorii din Malaysia pot să solicite scutirea de la aplicarea măsurilor;
 - părțile interesate pot să solicite în scris audierea lor de către Comisie.
- (29) Trebuie evidențiat faptul că părțile nu își pot exercita drepturile procedurale enunțate în regulamentul de bază decât în cazul în care s-au făcut cunoscute în termenele indicate la articolul 3 din prezentul regulament.

H. LIPSA COOPERĂRII

- (30) Dacă o parte interesată refuză accesul la informațiile necesare sau nu le furnizează în termenul prevăzut sau dacă obstrucționează în mod semnificativ investigația, se pot stabili, pe baza datelor disponibile, concluzii pozitive sau negative, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază.
- (31) În cazul în care se constată că o parte interesată a furnizat informații false sau înșelătoare, acestea nu sunt luate în considerare și se pot utiliza datele disponibile în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază.
- (32) Dacă o parte interesată nu cooperează sau cooperează doar parțial și, în consecință, constatările se bazează pe datele disponibile, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, rezultatul ar putea fi mai puțin favorabil respectivei părți decât dacă aceasta ar fi cooperat.

I. CALENDARUL INVESTIGAȚIEI

- (33) În conformitate cu articolul 13 alineatul (3) din regulamentul de bază, investigația se va încheia în termen de nouă luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

J. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- (34) Se menționează faptul că toate datele cu caracter personal colectate pe parcursul prezentei investigații vor fi prelucrate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului (*).
- (35) Pe site-ul web al DG Comerț este disponibil un aviz privind protecția datelor care informează toate persoanele cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul activităților de apărare comercială ale Comisiei: <https://europa.eu/!vr4g9W>.

K. CONSILIERUL-AUDITOR

- (36) Părțile interesate pot solicita intervenția consilierului-auditor pentru proceduri comerciale. Consilierul-auditor examinează cererile de acces la dosar, litigiile privind confidențialitatea documentelor, cererile de prelungire a termenelor și orice alte cereri privind drepturile la apărare ale părților interesate și ale terților care ar putea să apară în cursul procedurii.

(*) Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (37) Consilierul-auditor poate organiza audieri și poate acționa ca mediator între partea sau părțile interesate și serviciile Comisiei, pentru a asigura exercitarea deplină a drepturilor la apărare ale părților interesate. Cererile de audiere adresate consilierului-auditor trebuie să fie formulate în scris și să precizeze motivele care stau la baza lor. Consilierul-auditor va examina motivele cererilor respective. Aceste audieri ar trebui să aibă loc doar dacă problemele nu au fost soluționate împreună cu serviciile Comisiei în timp util.
- (38) Orice cerere trebuie să fie transmisă în timp util și cu promptitudine, pentru a nu se pune în pericol buna desfășurare a procedurii. În acest sens, părțile interesate trebuie să solicite intervenția consilierului-auditor în cel mai scurt timp posibil de la producerea evenimentului care justifică o astfel de intervenție. În cazul în care cererile de audiere sunt transmise în afara termenelor prevăzute, consilierul-auditor va examina, de asemenea, motivele întârzierii, natura problemelor semnalate și impactul pe care îl au aceste probleme asupra drepturilor la apărare, având în vedere interesele de a se asigura buna administrare și finalizarea la timp a investigației.
- (39) Pentru mai multe informații și date de contact, părțile interesate pot consulta paginile dedicate consilierului-auditor de pe site-ul web al DG Comerț, https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_ro,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se deschide o investigație în temeiul articolului 13 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1036 pentru a se stabili dacă importurile de glutamat monosodic încadrat în prezent la codul NC ex 2922 42 00 expedit din Malaysia, indiferent dacă a fost sau nu declarat ca fiind originar din Malaysia, (codul TARIC 2922 42 00 15) eludează măsurile instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/633 privind glutamatul monosodic originar din Republica Populară Chineză.

Articolul 2

- (1) În temeiul articolului 13 alineatul (3) și al articolului 14 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2016/1036, autoritățile vamale din statele membre iau măsurile corespunzătoare pentru a înregistra importurile în Uniune identificate la articolul 1 din prezentul regulament.
- (2) Înregistrarea expiră după nouă luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 3

- (1) Părțile interesate trebuie să se facă cunoscute contactând Comisia în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a regulamentului.
- (2) Pentru ca demersurile părților interesate să fie luate în considerare în cursul investigației, acestea trebuie să își prezinte în scris punctele de vedere și să transmită răspunsurile la chestionare, cererile de scutire sau orice alte informații în termen de 37 de zile de la data publicării prezentului regulament în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel.
- (3) În plus, părțile interesate pot solicita să fie audiate de către Comisie în același termen de 37 de zile. Pentru audierile privind etapa inițială a investigației, cererea trebuie transmisă în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a prezentului regulament. Orice solicitare de audiere trebuie să fie formulată în scris și să precizeze motivele care stau la baza sa.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 iulie 2024.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN